

Údarás na Gaeltachta



Táblaí 2002
Aguisín don Tuarascáil Bhliantúil

TÁBLAÍ 2002 / Tables 2002

Tábla 1	Fostaíocht lánaimseartha i gcuideachtaí a fuair cúnamh <i>Full-time employment in assisted companies</i>	2
Tábla 2A	Cúnamh a ceadaiodh i rith 2002 <i>Assistance approved during 2002</i>	3
Tábla 2B	Cúnamh carnaithe a ceadaiodh go dtí deireadh 2002 <i>Cumulative assistance approved up to the end of 2002</i>	3
Tábla 3	Mionscail: Deontais a íocadh i rith 2002 agus go dtí deireadh 2002 agus na deontais a bhí ceadaithe sna cásanna sin <i>Small Industries: Grants paid during 2002 and to the end of 2002 and the grants approved in those cases</i>	4
Tábla 4	Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm ag deireadh 2002 <i>Subsidiary and Associated Companies operating at end of 2002</i>	5
Tábla 5	Mórhionscail i bhfeidhm ag deireadh 2002 <i>Large Industries operating at end of 2002</i>	9
Tábla 6	Mionscail ar íocadh deontais ina leith i 2002 <i>Small Industries which received grant assistance during 2002</i>	12

Mínithe/Explanations

Fothionscail (nó fochuideachtaí):
Tionscail ina bhfuil iomlán nó tromlach na ngnáthscaireanna ag an Údarás.

Subsidiary Industry (or Subsidiary Company):
An Industry in which all or the majority of the ordinary shares are held by An tÚdarás.

Comhthionscail (nó Comhchuideachtaí):
Tionscail ina bhfuil scaireanna ag an Údarás, ach nach bhfuil iomlán ná tromlach na ngnáthscaireanna aige iontu.

Associate Industry (or Associate Company):
An Industry in which An tÚdarás holds shares, but in which all or the majority of the ordinary shares are not held by An tÚdarás.

Mórhionscail:
Tionscail nach bhfuil scaireanna ag an Údarás iontu agus ar ceadaiodh deontas de bhreis ar €317,435 do gach ceann acu.

Large Industry:
An industry in which An tÚdarás has no shares, but for which a grant of more than €317,435 has been approved.

Mionscail:
Tionscail nach bhfuil scaireanna ag an Údarás iontu agus ar ceadaiodh deontas nach mó ná €317,435 do gach ceann acu.

Small Industry:
An industry in which An tÚdarás has no shares and for which a grant of not more than €317,435 has been approved.

Tábla 1
Table 1

Fostaíocht lánaimseartha i gcuideachtaí a fuair cúnamh
Full-time employment in assisted companies

Contae <i>County</i>	Bliain dár Crioich <i>Year ended</i> 31.12.2002	Bliain dár Crioich <i>Year ended</i> 31.12.2001
Dún na nGall	2,488	2,840
Maigh Eo	699	704
Gaillimh	2,684	2,875
An Mhi	219	206
Ciarrai	757	737
Corcaigh	619	627
Port Láirge	105	104
Iomlán	7,571	8,093

Tábla 2A
Table 2A

Cúnamh a ceadaiodh i rith 2002
Assistance approved during 2002

Contae	Líon Gnóthai	Scaireanna	Deontais Chaipitil	Deontais Fhostaíochta	Deontais Oiliúna	Deontais Eile	Fostaíocht Mheasta Bhreise
County	No. of Businesses	Shares	Capital Grants	Employment Grants	Training Grants	Other Grants	Projected Extra Employment
		€	€	€	€	€	
Dún na nGall	151	0	3,006,500	3,379,649	807,943	971,438	442
Maigh Eo	47	650,000	875,947	3,521,451	31,072	221,270	264
Gaillimh	144	150,000	3,247,366	1,127,900	3,453,981	3,428,279	181
An Mhí	5	0	298,000	0	31,898	29,796	21
Ciarráí	63	200,000	451,108	19,048	0	279,618	41
Corcaigh	25	0	130,481	419,700	0	755,377	45
Port Láirge	10	0	36,845	6,350	0	109,362	14
Iomlán	445	1,000,000	8,046,247	8,474,098	4,324,894	5,795,140	1,008

Tábla 2B
Table 2B

Cúnamh carnaithe a ceadaiodh go dtí deireadh 2002*
Cumulative assistance approved up to the end of 2002*

Contae	Líon Gnóthai	Scaireanna	Deontais Chaipitil	Deontais Fhostaíochta	Deontais Oiliúna	Deontais Eile	Fostaíocht Mheasta Bhreise
County	No. of Businesses	Shares	Capital Grants	Employment Grants	Training Grants	Other Grants	Projected Extra Employment
		€	€	€	€	€	
Dún na nGall	897	9,476,376	38,068,484	10,555,661	9,495,789	12,052,378	4,744
Maigh Eo	466	4,860,794	10,972,992	4,593,947	2,308,666	2,838,028	1,623
Gaillimh	1,146	13,333,645	38,494,270	8,990,775	37,989,861	19,374,847	4,459
An Mhí	29	2,132,410	2,201,830	383,862	573,625	1,159,517	361
Ciarráí	440	2,418,366	7,449,229	1,305,492	1,099,137	2,479,129	1,115
Corcaigh	137	387,270	7,002,865	1,708,484	1,813,556	2,918,984	1,050
Port Láirge	69	495,198	1,638,474	86,988	154,034	523,863	192
Iomlán	3,184	33,104,059	105,828,144	27,625,209	53,434,668	41,346,746	13,544

*Níl tograí atá imithe as gnó, nó atá ar ceal, san áireamh

*Projects which have ceased trading, or which have been cancelled, are not included

Tábla 3

Table 3

Miontionscail: Deontais a íodadh i rith 2002 agus go dtí deireadh 2002* agus na deontais a bhí ceadaithe sna cásanna sin*
 Small Industries: Grants paid during 2002 and to the end of 2002* and the grants approved in those cases*

Contae County	Íoctha i rith 2002 Paid during 2002			Íoctha go dtí deireadh 2002 Paid to the end of 2002		
	Lion Gnóthai No. of Businesses	Ceadaithe Approved €	Íoctha Paid €	Lion Gnóthai No. of Businesses	Ceadaithe Approved €	Íoctha Paid €
Dún na nGall	109	4,199,578	1,276,596	658	17,319,756	12,078,657
Maigh Eo	35	1,053,097	283,224	361	5,542,061	4,264,908
Gaillimh	100	4,995,975	1,275,200	935	19,364,311	14,294,729
An Mhí	3	29,269	22,007	21	832,613	576,973
Ciarraí	39	783,870	225,196	327	5,310,660	3,862,866
Corcaigh	18	669,543	164,895	80	2,737,334	1,787,201
Port Láirge	8	31,957	21,484	56	1,318,477	959,524
Iomlán	312	11,763,289	3,268,602	2,438	52,425,212	37,824,858

*Níl tograí atá imithe as gná, nó atá ar ceal, san áireamh

*Project which have ceased trading, or which have been cancelled, are not included.

Tábla 4

Table 4

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
 Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontas íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
DÚN NA NGALL (26)						
An Charraig	Eargail Éisc Teo	Próiseáil Éisc	1991	1,565,968	89,103	1,473,803
An Fál Carrach	Cora Tine Teo	Taighde/Forbairt Earraí Leictreonach	1990	251,270	0	168,358
	Foinn Chonallacha Teo	Ceol	1997	928,655	163,720	611,073
An Ghlaisigh	Teach Jack Teo	Óstlann	1995	0	0	0
	Fiontar Thir Chonaill Teo	Ionad Teanga/Oideachais/Eachtraíochta	1998	354,211	115,545	115,545
Ard an Rátha	Galard Teo	Bácús agus Milseogra	1994	3,076,585	456,996	2,912,680
Baile na Finne	Comhlacht Traenach na Gaeltachta Láir Teo	Turasóireacht Oidhreacht	1992	128,498	25,036	75,007
Cill Charthaigh	Bá Dhún na nGall Teo	Earraí Cniotáilte	1989	527,272	3,025	409,468
	Snáth Kilcarra Teo	Sníomh Olla	1989	15,237	0	15,237
	Cuan Tamhnaigh Teo	Criochnú Fiodóireachta	1993	253,948	0	0
Cionn Caslach	Aerphort Idirnáisiúnta Dhún na nGall Teo	Aerfort	1988	517,393	0	461,512
	Bolscaireacht Chósta an Atlantaigh Teo	Bainistíocht agus Margaíocht Aerfoirt	1994	0	0	0
Croithli	Nuvotem Teo	Transfhoirmitheoirí Toroidaí	1979	1,545,494	0	1,531,145
Doiri Beaga	Euro Iompú Teo	Tógáil Choíste Mótair	1985	1,582,747	125,395	1,114,021
	MDR Leictreonach Teo	Clárchiorcaid Phriontáilte	1987	2,519,634	57,701	2,029,586
	Gael Chniotáil Teo	Earraí Cniotáilte	1987	601,319	320	567,975
	Turasmara Dún na nGall Teo	Seirbhís Fartha (Oileán)	1991	5,333	0	5,333
	Eargail Forbairt Teo	Oiliúint Ghairme	1992	177,814	0	167,207
	Anam Fise Teo	Aiseanna Iar-Léirithe Teilifíse	1996	142,846	0	48,166
	Bia Ghaoth Dobhair Teo	Smailcbhia	1996	1,655,765	96,445	1,157,085
Dún Lúiche	Togra Dhún Lúiche Teo	Turasóireacht	1992	393,152	160,046	241,790
Gleann Cholm Cille	Bealach Ghleann Cholm Cille Teo	Fiontar Turasóireachta	1990	0	0	0
	Óstán Ghleann Cholmcille Teo	Óstán agus Lathair Chultúrtha	1999	57,773	24,758	32,455
Gort an Choirce	Loch Altan Teo	Óstán	1997	12,697	0	0
Na Dúnaibh	John Mac Nuadhait Teo	Fiodóireacht	1991	168,875	0	168,875
Toraigh	Óstán Thorai Comhlacht Teo	Óstán	1992	59,043	34,701	37,875
Iomlán				16,541,529	1,352,791	13,344,196

Tábla 4 ar lean
Table 4 continued

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
 Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais lochta i 2002	Iomlán Deontas lochta go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Maigh Eo (9)						
Bun an Churraigh	Oisri Acla Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1992	136,978	0	134,058
	Ostán Oileán Acla Teo	Ostán/Ionad Cultúrtha	2000	310,832	167,360	167,360
Béal an Mhuirthead	Turasóireacht Iorrais Teo	Fiontar Turasóireachta	1989	64,693	0	39,199
	Eachtraí Uisce Teo	Ionad Eachtraíochta	1992	374,954	139,290	374,460
	Muisiríun Atlantacha Teo	Fás agus Próiseáil Muisiríun	1998	526,941	0	526,941
	Iar-Ros Teicneolaíocht Teo	Seirbhís Teicneolaíochta	1998	30,578	17,704	17,704
Dumha Éige	Feirm Farraige Oileán Chliara Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1995	38,092	0	23,590
Gaoth Sáile	Teach Iorrais Teo	Ostán	1998	156,178	38,126	110,454
Tuar Mhic Éadaigh	Tourmac Infheistíocht Teo	Earraí Cnótáilte	1995	247,370	0	0
Iomlán				1,886,616	362,480	1,393,767

Gaillimh (38)						
An Spidéal	Innill Dóiteáin Teo	Innealtóireacht	1982	1,118,232	57,594	930,932
	Soilse Excel Teo	Soilse Fluaraiseacha	1985	477,187	0	477,063
	Telegael Teo	Léiriú Clár Teilifíse	1987	1,834,127	0	1,451,226
	Eo Teo	Léiriú Clár Teilifíse	1989	357,040	0	310,355
	Aontel Teo	Aiseanna Léirithe Teilifíse	1999	38,092	0	0
Baile Chláir	Earraí Spóirt Uí Conghaile Teo	Éadaí Spóirt	1988	761,437	0	534,227
Béal an Daingin	Teachiní Eanach Mheáin Teo	Tithe Saoire	1984	0	0	0
	Galf -Chúrsa	Galfchúrsa	1991	21,586	0	15,293
Bearna	Galf Cumann Bearna Teo	Galfchúrsa	1991	60,947	0	54,187
Carna	Taighde Mara Teo	Taighde ar Shaothrú Éisc	1982	7,062,379	601,034	6,430,378
	Éisc Uí Fhlatharta Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1986	194,803	0	188,314
	Muirín Teo	Saothrú Éisc - Muiríní	1991	152,711	0	152,711
	Bervale Teo	Ostán	1994	31,743	19,399	19,399
Casla	Transnova Teo	Transfhoirmitheoirí Toroidál	1987	536,117	0	504,110
Cill Chiaráin	Éisc Iathghlas Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1984	443,060	0	444,872
	Mac Dara Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1984	56,757	0	56,404
	Irish Seafood Producers Group Ltd	Margaíocht Bradán	1986	274,661	0	151,152
	Cill Chiaráin Éisc Teo	Próiseáil Éisc	1988	570,569	0	555,110
	Transmara Teo	Seirbhís Iompair Éisc	1990	126,974	0	126,974
Corr na Móna	Feirmeacha Mara Chonamara Teo	Saothrú agus Próiseáil Éisc	1984	96,213	0	56,053
Indreabhán	Clódóirí Lurgan Teo	Clódóireacht	1972	405,467	6,984	341,937
	Fásra Teo	Oidhreacht Dúlra agus Turasóireacht Chultúrtha	1998	178,906	0	19,955
Indreabhán/Casla	Bioniche Teo	Táirgí Cógaisíochta	1988	1,716,196	0	963,230
Inis Meáin	Turasóireacht Cultúrtha					
	Inis Meáin Teo	Forbairt Tithe Saoire	1998	161,087	20,316	246,746
	Fuinneamh Glas Teo	Fiontar Muilte Gaoithe	2001	57,811	5,488	53,256

Tábla 4 ar lean

Table 4 continued

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
 Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontas íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Inis Mór	Fiontar Oidhreachta Inis Mór Teo	Fiontar Turasóireachta	1990	0	0	0
Leitir Mealláin	Muiracmhainní Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1992	652,766	346,353	619,538
Leitir Móir	Muintearas na nOileán Teo	Tionscadal Oideachais/Oiliúna	1980	4,086,129	416,398	4,036,334
	Muir Gheal Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1983	1,159,503	0	1,078,837
	Turbard Iarthar Chonamara Teo	Saothrú Éisc - Turbaird	1996	650,219	86,953	309,911
Na Forbacha	Gaelárachas Teo	Bróicéir Árachais	1979	9,227	0	9,227
	G-Com Teo	Seirbhís Riomhaireachta/Oiliúna	1987	735,562	105,111	672,740
	Imeachtaí GaelSaoire Teo	Fiontar Turasóireachta	1989	1,500,000	200,000	200,000
	Saoi Teo	Seirbhís Oiliúna	1990	24,982,604	2,340,940	23,171,744
	G.H.F. Teo	Léiriú Clár/Sraitheanna Teilifíse	1991	307,603	0	289,868
	Oiliúint Teo	Oiliúint Speisialta	1995	765,848	8,530	675,482
	Ealain (na Gaeltachta) Teo	Forbairt na nEalaíon	1997	0	0	0
	Gemini Ilmheán Teo	Cúrsaí Teagaisc Ceoil	2001	88,900	63,500	63,500
Iomlán				51,672,462	4,278,600	45,211,064
An Mhi (1)						
Rath Cairn	Turmeac Teo	Miotalóireacht	1980	1,737,536	0	952,164
Iomlán				1,737,536	0	952,164
Ciarraí (12)						
An Daingean	Holden Teo	Earráí Leathair	1989	90,647	0	71,286
	Mara Beo Teo	Ionad Mara	1990	79,994	0	56,030
	Kerry Airport plc	Aerfort agus Turasóireacht	1997	0	0	0
	Spórt Mara Teo	Spóirt Mara	1998	0	0	0
Baile an Fheirtéaraigh	Galf Chorca Dhuibhne cpt	Galfchúrsa	1975	17,020	0	8,766
	Oidhreachta Chorca Dhuibhne Teo	Tionscadal Cultúrtha / Staire	1983	6,777	0	6,777
	Bádóirí an Bhlascaoid Teo	Seirbhís Fhartha	1993	4,707	0	4,707
Baile an Sceilg	Comhlacht Forbartha Chill Rialaig Teo	Fiontar Turasóireachta	1990	206,142	0	24,582
Ceann Trá	Musaem Fionntrá Teo	Musaem Ceilteach	1999	38,092	0	0
Dún Chaoin	Feileastram Teo	Ionad Teanga agus Turasóireachta	1992	128,714	0	44,217
Lios Póil	Éisc Geal Teo	Saothrú Éisc - Bric	1991	172,990	2,743	105,723
Máistir Gaoithe	Forbairt na Dromoda Teo	Fiontar Pobail	1992	27,426	0	7,189
Iomlán				772,509	2,743	329,276
Corcaigh (4)						
Baile Mhic Ire	Kental Teo	Táirgí Aer-Oiriúnaithe	1995	479,136	0	259,400
Béal Átha an Ghaorthaidh	Cisti Ghugán Barra Teo	Táirgí Delicatessen	1987	142,200	0	103,653
	Ogenek Teo	Déantús Microríomhairí	1986	464,187	0	357,972
Cléire	Turbard Teo	Saothrú Éisc -Turbaird	1991	561,478	0	420,010
Iomlán				1,647,001	0	1,141,035

Tábla 4 ar lean

Table 4 continued

Fochuideachtaí agus Comhchuideachtaí i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
 Subsidiary and Associated Companies operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais loctha i 2002	Iomlán Deontas loctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Port Láirge (3) An Rinn	Meitheal Trá na Rinne Teo Nemeton Teo Digisat Teo	Trádáil Éisc Léiriúcháin Teilifíse Seirbhís cheangail Satailíte	1991 1994 2001	274,125 728,990 0	0 34,863 0	254,127 368,412 0
Iomlán				1,003,115	34,863	622,539
MÓR IOMLÁN (92)				75,260,768	6,031,477	62,994,041

Tábla 5
Table 5

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
Large Industries operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbis	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais lochta i 2002	Iomlán Deontas lochta go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Dún na nGall (26)						
Ailt an Chorráin	Comharchumann Iascairí Ailt an Chorráin Teo	Próiseáil Éisc	1983	1,219,575	0	1,084,290
An Clochán Liath	Próiseáil (an Clochán Liath) Teo	Próiseáil Éisc	1975	836,668	15,489	776,656
	Hovid Teo	Táirgí Leighis	1997	2,789,615	118,096	2,181,552
An Fál Carrach	Tele Teach Teo	Biúró Oifige	1992	355,128	16,887	235,420
	An Aireagal Teo	Catalóg Post-Tráchtá	2002	380,000	180,000	180,000
Anagaire	Tionscail GPE Teo	Táirgí Snáithín Gloine	1990	593,730	0	351,996
Baile na Finne	Raudon Teo	Muileann Sábhadoireachta	1986	900,216	0	858,144
Cill Charthaigh	Plascarraig Teo	Déantús Táirgí Tógála	2001	469,168	182,365	182,365
Cionn Caslach	P F P Teo.	Próiseáil Éisc	1981	657,468	0	593,953
Cionn Droma	Comhlacht Iascaireacht Fanad Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1980	785,677	0	726,481
	Bradán Fanad Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1985	1,603,475	256,611	1,475,497
	Bradán Maoil Rua Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1991	980,233	127,040	402,824
	Bradán Próiseáil Teo	Próiseáil Bhradán Feirme	1995	2,576,422	145,876	1,287,207
Doiri Beaga	Snáth Comer (Dún na nGall) Teo	Sniomh Olla (Mustairt)	1974	1,633,298	0	1,594,612
	Gairméidi Caomhnaithe (Dún na nGall) Teo	Éadaí PVC	1980	970,388	0	878,094
	SMTC Teo	Trealamh Teileachumarsáide	1993	1,632,947	0	1,439,792
	R A Pacáistí Teo	Earraí Pacála Glas	1997	737,014	0	305,971
	Meitheal Forbartha na Gaeltachta Teo	Oideachas agus Oilúint	1997	356,846	69,864	282,545
	Go Ped Europa Teo	Déantús Scutar	1998	513,454	36,097	93,235
	Athscribhinn Cheilteach Teo	Serbhis athscriobh leighis	2002	1,409,890	55,563	55,563
Doiri Beaga agus Gaillimh	Bio-Medical Research Ltd	Trealamh Leictreach - Leighis	1990	5,494,543	965,822	4,972,471
Gaoth Dobhair	An Chúirt Teo	Óstán agus Ionad Oidhreachtá	1998	377,112	0	358,066
	Coiste Cúraim Práinne Gaoth Dobhair Teo	Teach Altranais	1998	1,409,412	355,427	355,427
Leitir Mhic an Bháird	Siúinéirí Gaothbarra Teo	Siúinéireacht	1975	804,910	0	706,252
Na Dúnaibh	Comhlacht Mhic Nuadhait Dún na nGall Teo	Fíodóireacht	1991	544,419	-55,000	483,445
Toraigh	Comharchumann Oileán Thorai Teo	Gníomhaíochtaí Pobail	1992	399,617	76,184	239,222
Iomlán				30,431,224	2,546,321	22,101,081

Tábla 5 ar lean

Table 5 continued

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
Large Industries operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais lochta i 2002	Iomlán Deontas lochta go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Maigh Eo (9)						
An Corrán	Éisc Riaga Teo	Saothrú Éisc - Oisri	1989	1,052,181	0	523,028
Béal an Mhuirthead	Selc Éireann Teo Páirc Nua Teo Eurotel Marketing Ltd	Lascanna Fóteleictreacha/ Muisiriúin agus Athshaothrú Múirin Glaoch-Ionad	1981 1999 2001	1,575,590 755,494 3,142,601	70,865 12,737 0	945,706 755,494 0
Gaoth Sáile	Iasc Oileán Iolair Teo	Próiseáil Éisc	1976	750,803	7,446	672,476
Poll an Tómais	Saotharlann Bítheolaíocht Idirnáisiúnta Teo	Seirbhísí Sláinte/Tréadliachta	1999	1,211,356	426,808	1,121,350
Port Durlainne	Bioshell Healthcare Ltd	Déantús Taibléidí	1999	345,369	44,676	223,073
Tuar Mhic Éadaigh	Cníotáil Gaeltarra Teo Caideal M P Teo	Earraí Cníotáilte Gearradh/Coimeáil Adamhóirí	1975 1982	1,508,297 1,504,929	0 98,009	1,333,590 1,000,226
Iomlán				11,846,621	660,541	6,574,943
Gaillimh (35)						
An Cheathrú Rua	Insilco Teo	Comhpháirteanna Leictreonacha	1998	2,183,315	28,569	635,871
An Fháirche	ECC Teo	Táirgí Adhmaid	1992	3,541,276	0	3,541,275
An Spidéal	Dearadh Teo Déantúsaíocht Dane-Elec Teo Micron Clean (Irl) Ltd Iar Fhis Teo G & M Déantúsaíocht Teo	Córas Idirlin Modúil Cuimhne do Ríomhairí Glanadh Eadaí Speisialta Léirithe Teilifíse Croithe Raiditheoirí	1995 1996 1996 1996 2000	469,803 3,782,103 363,145 501,547 380,921	0 134,099 0 0 218,289	391,079 2,509,229 337,646 501,547 218,289
Baile Chláir	Tuaslagan Tuilteanais Teo	Bogearraí Ríomhaireachta	1993	484,088	0	394,820
Baile na hAbhann	Breizn Teo Comharchumann Iascairí Gaillimh agus Arainn Teo V R (Spidéal) Teo Iasc Mara Teo Concorde Anois Teo Senith Biomed Teo Amatech GmbH	Próiseáil Éisc Próiseáil Éisc Seirbhís Aisic Cánach Breisluacha Próiseáil Éisc Léiriú agus Dáileadh Scannán Táirgí Leighis Déantúsaíocht Leictreonach	1979 1981 1986 1992 1994 1995 1997	367,785 566,053 552,520 563,644 1,034,837 624,687 914,211	0 0 0 0 125,022 62,852	264,511 450,088 454,033 540,102 1,034,837 435,553 834,218
Béal an Daingin	Táirgí Biamara Atlantach Teo	Saothrú Éisc - Bradáin	1996	1,123,348	334,983	647,855
Bearna	Nivektron Teo	Gnó Leictreach	1991	448,954	0	353,943
Carn Mór	Gloineadóireacht Uí Ghráinne Teo Cluad Earraí Nual Teo	Táirgí Gloine Cruach Rollaithe	1976 1992	432,487 453,406	0 51,779	431,110 299,358
Carna	Dr. Micheál Ó Cathasaigh	Teach Altranais	1997	1,144,669	503,896	509,610
Casla	An Institiúid Náisiúnta Tréanála & Forbartha	Déantús Boscaí Cairtchláir	1986	317,685	0	150,826
Cill Chiaráin	Arramara Teo	Próiseáil Feamainne	1974	1,308,156	0	536,991
Corr na Móna	Vitalo (Éire) Teo	Táirgí Pacála	1997	634,741	0	313,161
Indreabhán	Comhfhorbairt (Gaillimh) Teo Rapire Teo Maysteel Teo Galway Aviation Services Ltd Sigma Teo	Aersheirbhís Baotí Éisc Innealtóireacht Seirbhísí Tacalochta Aeríompair Déantús Uirlisí	1973 1980 1992 1992 1994	793,119 1,133,223 2,258,864 412,665 817,203	0 0 0 0 0	748,227 1,087,077 2,093,589 412,665 641,943
Inis Meáin	Cníotáil Inis Meáin Teo Comharchumann Inis Meáin Teo	Earraí Cníotáilte Forbairt Pobail	1975 1996	679,518 515,435	0 19,818	540,904 263,099

Tábla 5 ar lean

Table 5 continued

Mórhionscail i bhfeidhm sa Ghaeltacht ag deireadh 2002
Large Industries operating in the Gaeltacht at end of 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais lochta i 2002	Iomlán Deontas lochta go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Leitir Móir	Oileán Mara Teo	Próiseáil Éisc	1986	848,186	159,289	806,126
Na Forbacha	Aró Cumarsáid Teo Abu Media Teo	Seirbhísí Idirlin Léiriú Cláracha Teilifíse	1998	634,869	0	290,399
			2001	220,934	94,547	180,098
Ros Muc	Saotharlann Chonamara Teo	Seirbhísí Saotharlainne	1993	349,011	146,384	305,618
Sraith Salach	Marcon Teo	Táirgí Marmair	1994	438,498	0	304,586
Iomlán				31,294,904	1,879,526	23,460,281
An Mhi (2)						
Baile Ghib	Adtec Teo Timoney Holdings Ltd	Innealtóireacht Innealtóireacht	1975	929,706	0	929,706
			1995	627,555	117,027	383,656
Iomlán				1,557,261	117,027	1,313,362
Ciarraí (10)						
An Daingean	Ó Catháin Iasc Teo	Próiseáil Éisc	1977	1,473,371	121,200	1,310,999
	Brian De Staic Teo	Seodóireacht	1981	359,332	112,721	353,147
	Iasc Uí Mhathúna Teo	Próiseáil Éisc	1984	355,682	0	351,279
	De Brún (Iasc) Teo	Próiseáil Éisc	1984	544,302	100,977	499,736
	Seirbhísí Riomhaireachta an Daingin Teo	Bíuró Riomhaireachta	1989	487,140	0	409,672
	Iasc Bhaile Uí Shé Teo	Próiseáil Éisc	1992	398,481	14,817	187,366
	EPC Teo	Déantús Plocóidí Leictreacha	1994	407,345	45,805	200,634
	Lampaí an Daingean Teo	Potaireacht Cheardaíochta	1974	573,724	71,188	489,880
	Snowcream (Midlands) Ltd.	Fíoriisce Mianrach	1990	421,379	38,083	402,132
Baile an Fheirtéaraigh						
Baile an Sceilg	Táirgí Tréadlia (Baile na Sceilge) Teo	Táirgí Tréadliachta	1986	719,247	14,973	611,571
Iomlán				5,740,003	519,764	4,816,416
Corcaigh (10)						
Baile Bhuirne	Ossian Ltd	Nascanna Miotail	1979	559,069	6,349	408,958
	Gníomhfhiontar Uí Dhonnabháin Teo	Innealtóireacht	1983	3,418,158	100,000	2,417,028
	Eurofoil Teo	Déantús Scragail Airgid	1995	387,270	0	271,806
	Cumar Baile Mhic Íre Teo	Doirse Miotail	1998	678,792	147,575	568,690
Baile Mhic Íre	A Ó Loinsigh (Baile Mhic Íre) Teo	Déantús Conrai	1969	431,552	0	427,983
	Bard na nGleann Teo	Scribhneoireacht Teicneolaíoch	1996	533,680	30,803	148,101
	Theis Éire Teo	Boscaí don Tionscal Cógasaíochta	1994	439,955	0	145,884
Béal Átha an Ghaorthaidh	Dexgreen Ltd	Earrái Leighis	1995	766,556	0	201,523
Cúil Aodha	Mark (Éire) Teo	Déantús Téiteoirí Gáis	1986	1,412,438	61,198	923,099
Ré na nDoiri	Beacáin (Ré na nDoiri) Teo	Muisiriúin	1983	428,029	0	411,188
Iomlán				8,496,431	345,925	5,515,303
MÓR IOMLÁN (92)				89,366,444	6,069,104	63,781,386

Fo-Nóta: Íocadh deontas €233,066 i leith mórhionscail nach raibh i bhfeidhm ag deireadh 2002
Footnote: A Grant of €233,066 was paid to a large industry not operating at the end of 2002

Tábla 6

Table 6

Mionionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontais íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Dún na nGall (109)						
Ailt an Chorráin	Manus Ó Gallchóir	lascach	1993	4,651	1,333	4,634
	Séamus Ó Cnaimhsí	lascach	2001	3,262	1,800	3,212
	Pádraig Ó Domhnaill	lascach	2002	3,520	3,266	3,266
	Mona Leone	Seirbhís Aistriúcháin	2002	6,325	5,199	5,199
	Séamus Ó Maolmuaidh	lascach	1993	7,445	5,667	6,528
	D & O Seafoods Ltd	Saothrú Éisc - Eiteach	2002	145,200	145,200	145,200
An Bun Beag	M. Ó Domhnaill	lascach	2002	400	400	400
	Eoghan Mac Giolla Bhride	lascach	1995	3,175	1,180	3,085
	Cathal Ó Domhnaill	lascach	1996	3,112	1,300	2,951
	Coiste Seirbhís Tarrthála Beanna	Turasóireacht	2001	10,158	7,044	7,044
	Forbairt Acmhainní Áise Mara	Bainistíocht lascaireachta	2000	82,395	25,395	25,395
An Charraig	Cumann Meabharghalar na Carraige	Seirbhís Sóisialta	2000	18,475	625	17,742
	Micheál Ó Gadhra	lascach	1990	1,529	900	1,529
	Fiontair Mhálainn Bhig	Ionad Fiontraíochta	1996	63,808	2,664	59,142
	Cníotail Uí Cheallaigh Teo	Cníotail	1999	35,121	5,263	31,948
	Fiontair Mhin an Aoirí	Ionad Fiontraíochta	1996	23,158	12,805	18,427
	Donal Mac Monagail & a Mhic Teo	Cairéalacht Cloch	1993	231,092	24,211	96,599
An Clochán	Nóra Nic an Teachlainn	Gruagaireacht	2001	5,079	2,539	5,078
	Coiste Forbartha an Choimin	Ionad Cultúrtha/Oidhreacht	1999	56,739	3,931	50,084
	Cathal Mac Fhloinn	Seamlas	2001	12,697	12,697	12,697
An Clochán Liath	Séamus Mac Suibhne	lascach	1992	1,889	1,000	1,819
	Seosamh Ó Baoill	lascach	2002	1,188	1,188	1,188
	Séamus agus Conal Mac an tSealgair	Saothrú Éisc - Oisrí	2000	27,388	2,460	17,426
	Teicne Instéal Teo	Munlú Plaisteach	1999	80,393	3,216	35,232
	Slíogéisc an Mhachaire Teo	Saothrú Éisc - Oisrí	1991	114,848	4,890	50,579
	A. Ó hAonasa	Seirbhísí Ríomhaireachta	2002	15,238	7,619	7,619
	Seán Mac an Bháird	Deiceoireacht	2001	12,697	11,347	11,347
	Iontabhas Teoranta an Iolar Firéan	Turasóireacht	2000	25,395	25,395	25,395
	Sár-Ghlan Teo	Míotail agus Innealtóireacht	2001	214,563	45,711	71,106
An Fál Carrach	Antra Langlaam	Ceardlann	1999	4,546	397	2,690
	Seán Ó hEarcáin	Oiliúint Spóirt /Gairneoireacht	2001	4,444	889	4,444
	Séamus Ó Fearraigh	lascach	2002	1,165	1,165	1,165
	Proinsias Ó Gallchóir	Plandlann	2002	3,750	1,397	1,397
	Pobal Beaglaíoch	Fiontar Pobail	2000	11,777	2,008	11,699
	Barbara Opitz	Seirbhís Tacaíochta Ghnó	2002	4,750	2,375	2,375
	Eamonn Ó Cuireáin	Seirbhís Ghlantacháin	2001	5,079	2,539	5,078
	Ebie Francis	Stiúideo Ealaíne	2002	5,079	2,540	2,540
	Coiste Chúchulainn	Fiontair Phobail	1994	154,484	3,000	138,438
	Dónal Mac Pháidín	Seirbhís Ghearrtha Fál	2001	6,349	3,174	6,349
	Alan & Máiréad Lavender	Grianghradaíocht/Turasóireacht	2000	3,809	3,809	3,809
	An Baile Beo/An Fál Carrach	Forbairt Baile	1995	16,888	5,904	10,983
	Ollscoil Sacred Heart	Oideachas agus Oiliúint	2000	88,882	6,100	6,100
	Gearóid Ó Dubhgáin	Táirgí Coincreíde	2001	6,349	6,349	6,349
	E-Siopadóir Teo	Bogearraí Ríomhaireachta	2001	41,711	22,371	32,327
	Ceardlann na gCraisbhealach	Stúdio Ealaíona/Ionad Taispeántais	1999	102,058	38,896	59,974
	Dermalogic Teo	Táirgí Deirmeolaíochta	2002	161,400	49,100	49,100
	Cumann Gaif Chloich	Gaif Chúrsa	1996	62,697	49,800	62,497
	Cheann Fhaola	Ionad Cultúrtha / Oidhreacht	1998	238,834	54,625	182,500
	An tSeán Bheairic Teo					
Anagaire	Loinnir na Mara Teo	Lascaireacht Mhara	1997	19,046	682	16,644
	Cumann lascaíri Loch an Iúir	Seirbhís lascaireachta	2001	5,079	2,080	4,459
	Seán Mac A' Bháird	Déantús Comharthaí	1999	15,999	6,349	12,697

Tábla 6 ar lean
Table 6 continued

Miontionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontais íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Árainn Mhór	Noirín Ní Mhaoldomhnaigh	Gúnaí Damhsa	2002	7,000	3,500	3,500
	Taisce Árainn Teo	Turasóireacht Chultúrtha	2002	30,474	25,395	25,395
	Comharchumann Oileán	Fiontar Pobail	1981	276,775	37,531	75,882
	Árainn Mhór Teo	Seirbhís Fhaisnéise	2000	107,929	40,632	46,981
Ard an Rátha	Pádraig & Cathal Mac Aoidh	Iascach/Uiscshaothrú	2001	889	889	889
	Uinsíonn Ó Gabhagáin	Saothrú Éisc - Oisrí	1989	17,673	2,165	17,673
	Roxy Teo	Feirmeoireacht Mhinceanna	1984	92,039	7,617	83,178
	Pádraig Mac Aoidh	Saothrú Éisc - Oisrí	1988	66,680	9,713	55,442
Baile na Finne	Coiste Éigse Sheáin					
	Bháin Mhic Meanman	Fiontar Turasóireachta	1991	29,771	1,778	24,464
	SEARC.IE Teo	Seirbhísí Idirlin	1999	76,489	2,500	15,197
	Baile Árd (Dhún na nGall) Teo	Déantús Earraí Alúmanam	1999	74,004	12,191	38,778
	Cathal agus Antoin Mac Muiri	Ballaí Cloiche Réamhdhéanta	2001	96,231	17,776	25,326
	Bealach na Gaeltachta	Bealach Siúil Sléibhe	1999	82,152	82,152	82,152
Bun na Leaca	Pól Ó Toirc	Ionad Tumadóireachta	1999	3,809	2,305	2,305
Carraig Airt	Eoghan Mac an tSionnaigh	Deántús Cochall Simléir	2002	6,500	6,500	6,500
Cill Charthaigh	Proinsias Ó hEochaidh	Iascach	1991	1,879	1,250	1,879
	Timlín Ó Drisceoil	Iascach	2002	1,325	1,300	1,300
	Philip Ó Gairbheith	Iascach	2002	2,400	2,400	2,400
	Proinsias Mac Giolla Chearra	Seirbhísí Cúireireachta	2000	6,349	3,174	6,348
	Eibhlín Bn. Uí Chanainn	Seirbhísí Pearsanta	2001	12,700	3,175	3,175
	Glóraíl Teo	Táirgeadh Scannán/Fiseán	2001	6,349	6,349	6,349
	Rathlín Thír Chonaill Teo	Cníotáil	1999	58,151	15,300	46,726
Cill Riain	Brian Ó Corrbuí	Táirgeadh Scannán/Fiseán	2001	5,079	4,900	4,900
	Cathal Ó Gallchoir	Iascach	1995	3,128	1,350	3,128
	Seosamh Mac Canna	Athchúrsáil miotail	2002	15,238	3,809	3,809
Cionn Droma	Coiste Cúram Aosach Fhanada	Ionad do Dhaoine Aosta	1995	29,369	3,078	26,050
Croithlí	Ireland's Alive Ltd	Gnó Bróidnéireachta	2001	35,553	22,855	22,855
Doiri Beaga	Micheál (Gabhla) Ó Domhnaill	Iascach	1986	1,993	1,105	1,993
	Seosamh Mac Giolla Bhride	Iascach	2002	1,180	1,180	1,180
	Tru Balance	Príseáil Rubair/Plaisteach	2001	17,141	2,539	11,427
	Pacáil Ghaoth Dobhair Teo	Innealra Pacáta/Buidéalú	1998	57,138	5,758	28,076
	Skillnets	Oiliúint	2000	25,395	6,348	25,394
	Cló Uladh Teoranta	Foilsíú Leabhar	1991	38,092	6,519	19,216
	Coiste Ionad Lae Áras Bhride	Saoráidí Cúraim Lae	2001	22,855	10,158	10,158
	Coiste Chlann tSuibhne	Turasóireacht Chultúrtha	1999	19,293	11,674	18,023
	Brid Uí Uiginn	Cúram Paisti/Naíolann	2001	57,138	44,004	44,004
Gaoth Dobhair	Cladaí Dhún na nGall Teo	Táirgí Glantóireachta	1992	176,240	37,239	65,173
	Óg Spórt na Feabhlaie	Aiseanna Spóirt	2001	11,199	3,725	3,725
Gleann Cholm Cille	Conchubhar & Maitiú Móicléir	Iascach	2002	1,000	1,000	1,000
	Brian Mac an tSaoir	Iascach	1995	2,320	1,050	2,225
	Antoin Ó Curráin	Ais Turasóireachta /Spás Oibre	2002	35,426	9,045	9,045
Gort an Choirce	Donncha Ó Briain	Iascach	2002	1,100	1,050	1,050
	Micheál & Pádraig Mac Pháidín	Iascach	2002	1,050	1,050	1,050
	Dónal Ó Fearraigh	Iascach	2002	1,300	1,250	1,250
	Proinsias Ó Cléirigh	Aiseanna Turasóireachta	2002	7,250	6,350	6,350
	Máire Ní Dhomhnaill	Tionscal Cníotála	2002	38,200	15,300	15,300
	Coláiste Uladh	Naíonra	2001	36,568	35,552	35,552

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscail ar íocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontas íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Leitir Mhic an Bháird	Éamonn Mac Cathail	Feirmeoireacht Sliogéisc	1994	30,009	4,370	21,269
Na Dúnaibh	Dónal Mac Giolla Bhríde	lascach	2002	1,275	1,275	1,275
	Meitheal Mhiobhai	Fiontar Pobail	2000	26,665	1,448	20,316
	Pól agus Ruairi Mac Giolla Choinnigh	lascach	2002	2,960	2,960	2,960
	Turasóireacht Rosdúin	Turasóireacht	2001	31,743	4,643	4,643
Na Gleannta	Shoreline Food Enterprises Ltd	Táirgí Breisluacha Bradán	2002	8,000	8,000	8,000
	Cumann Forbartha Éadan an Fhionn Fraoich	Ionad Oidhreacht	1995	54,472	4,896	45,717
	Andrina agus Pádraig Ó Baoill	Foirgneamh Áise	1997	38,981	310	20,901
	Ealantóirí Thoraigh	Ionad Turasóireachta	2001	5,955	1,129	2,299
Toraigh	Cathal agus Deirdre Mhic Suibhne	Seirbhísí Turasóireachta	2001	6,349	1,905	6,349
	Séamus Mac Ruairi (Eamonn)	Áiseanna Stórála/Miondiolachán	1995	120,244	90,390	91,914
Iomlán				4,199,578	1,276,596	2,504,902
Maigh Eo (35)						
An Clochar	Pádraig Ó Cuideagáin	lascach	2002	889	889	889
An Corrán	Micheál Seosamh Ó Gallochbhair	lascach	2002	952	952	952
	Comhlucht Forbartha					
	Tóin Ré Gaoth Teo	Feirmeoireacht Sliogéisc	2002	21,304	8,607	8,607
Béal an Mhuirthead	Turasóireacht Acla Teo	Fiontar Turasóireachta	1991	92,691	9,350	81,659
	Innealtóireacht Cathal Sheibhleáin	Innealtóireacht Mheicniúil	1999	76,273	223	57,582
	Kelly Nic Uidhir	Déantús Táirgí Miotail	2000	3,809	764	1,561
	Seosamh Ó Raghallaigh	lascach	1996	1,839	950	1,839
	Máirtín Ó Conuacháin	lascach	2001	1,162	1,162	1,162
	Seán Ó Domhnaill	lascach	1996	2,654	1,289	2,654
	Sylvie Mac Suibhne	lascach	1999	5,587	1,524	2,413
	Comhlucht Forbartha					
	Bhéal an Mhuirthead Teo	Seirbhísí Caitheamh Aimsire	2000	2,857	2,412	2,412
	Cumann Tráchtála Iorrais	Eagraíochtaí Gairmiúla Pobail	2001	2,539	2,539	2,539
	Coiste Iasc Cois Costa Iorrais	V-Eangú Gliomach	2001	4,444	3,521	3,521
	Crann Iorrais Teo	Leagan Crann	1986	135,905	17,647	135,905
	Internet West Ltd	Seirbhís Teicneolaíochta Fáisnéise	2001	17,776	17,776	17,776
	Troscán Padua Teo	Adhmad agus Troscán Adhmaid	1999	72,103	39,064	58,110
	Carraig Donn Industries Ltd	Tionscal Cniotála	2000	146,496	48,884	88,881
	Ceartha Inneona Teo	Scoil Ghaibhneoireachta	1997	229,326	50,790	150,572
Béal Deirg	Portáin Potai Teo	Déantús Potai Gliomach	1996	23,871	478	22,180
Bun an Churraigh	Micheál Ó Moráin	lascach	2001	990	990	990
	Stiofán Ó Piotáin	lascach	1994	4,451	1,270	4,387
	Eamonn Ó Dáibhéis	Saothrú Éisc - Sliogéisc	2000	32,089	5,150	25,713
	Micheál Ó Flanagáin	Saothrú Éisc - Turbaird	2002	6,350	6,245	6,245
Dumha Éige	Donnacha Mac Giollabháin	lascach	2001	667	635	635
	Seán Mac Seáin	lascach	2001	889	889	889
	Pádraig Ó Gallochbhair	lascach	2002	1,000	1,000	1,000
	Peadar Ó Maolfheabhail	lascach	1998	2,354	1,592	1,592
Gaoth Sáile	Micheál Ó Leanacháin	lascach	2001	1,079	1,079	1,079
	Aodh Ó Cinnéide	lascach	2001	1,712	1,712	1,712
	Doirín Batty	Tionscal Ilchineálach Teicstíle	2001	5,450	3,400	3,400

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Áit	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontais íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Gleann na Muaidhe	Pádraig Ó Domhnaill Máirtín Mac Menamon Coiste na nAosach Cill Choimin	lascach lascach Saoráidí Cúraim Lae	2001 2002 2001	2,178 2,829 9,142	2,178 2,829 8,253	2,178 2,829 8,253
Tuar Mhic Eadaigh	Seosamh Ó hÚgáin Míotal Mhuigheo Teo	Caoladóireacht Míotal agus Innealtóireacht	1977 2001	17,036 122,403	1,621 35,560	11,351 35,560
Iomlán				1,053,097	283,224	748,140
Gaillimh (100)						
An Caiseal	Seán Ó Domhnaill Máirtín Ó Caonaigh Peadar Ó Laoi Micheál Ó Griofa	lascach/Uiscshaothrú lascach lascach lascach	2002 1993 1996 1998	786 2,302 3,208 4,221	786 1,414 1,430 2,475	786 2,302 3,208 2,475
An Cheathrú Rua	Maitiú Ó Griofa Seán Mac Donnacha (Johnny Jimmy) Lucy Bean Uí Fhatharta Cumann Lucht Capailíní Chonamara O' hEocha Design Ltd	lascach Déantús Bád Bheaga Seoil Seirbhís Teirpeach Ailleachta Eallach Folaíochta/Forú Capall Táirgí Leictreonacha	1996 1992 2001 2001 2000	2,413 6,683 6,349 11,428 281,819	1,524 2,873 3,175 11,428 27,098	2,413 6,682 3,175 11,428 130,224
An Fháirche	Seosamh Seoige Coiste Pobail na Fáirche Pól Ó Muirín	Giolla Bád Bunáiseanna Oifige Luchtú Adhmaid	2002 2002 2001	3,275 4,332 47,425	1,638 4,037 47,425	1,638 4,037 47,425
An Mám	Breandán Ó Beaglaíoch Ceardaíocht an Mháma Teo	Táirgí Ilchineálach Adhmaid Lámheardaíocht	2001 2000	9,020 69,010	9,020 39,070	9,020 63,013
An Spidéal	Ceardlann an Spidéil Teo Pádraig Breathnach Nollaig Ó Droighneáin Diarmuid Ó Maolchatha PN Innealtóireacht Teo Tomás Ó Céidigh CréVinn Teo Sidheán Teo	Ceardaíocht lascach Giolla Bád Saothrú Éisc - Turbaird Uirlisí/Táirgí Miotail Táirgí Ilchineálach Adhmaid Seirbhísí Deartha Síleacón Déantús/Cothabháil Feithicilí	1994 2002 1991 2000 2000 2000 2000 2002 2000	40,409 1,328 6,889 9,286 50,790 26,411 275,000 256,066	1,098 1,328 1,638 9,286 10,158 15,072 35,000 52,029	39,921 1,328 5,252 9,286 30,474 15,072 35,000 158,687
Baile na hAbhann	Seán (William) Seoighe Cóilín Ó Conchubhair Tomás Ó Cualáin Fuinneamh Loch Fada Teo Fintrax Teo Teicneolaíochtaí Margaloachta Domhanda Teo	lascach/Uiscshaothrú lascach Tógáil/Deisiú Bád Mulleann Gaoithe Próiseáil Imeachtaí Airgeadúla Margaíocht Bogearraí Ríomhaireachta	2002 1993 2001 2001 1998 2001	953 3,750 13,294 27,503 31,743 190,461	953 3,064 6,116 27,012 28,569 57,138	953 3,750 6,116 27,012 28,569 88,881
Béal an Daingin	Stiofán Ó Máille Pádraig Ó Conghaile Colm Ó Lupáin (Bidín)	lascach lascach Tógáil / Deisiú Bád	2002 1994 2001	1,300 3,143 4,042	1,300 1,365 3,806	1,300 2,887 3,806
Bearna	Brian Ó Shea Christina Nic Dhonnchadha An Tobar Níocháin Teo	Uiscshaothrú/ Seirbhísí Eile Seirbhís Naíolainne Ionad Níocháin agus Tíringhlánadh	2000 2000 2002	6,349 12,697 19,050	6,349 6,349 9,525	6,349 12,697 9,525
Carn Mór	N.L.M. Teo	Troscán Oifige	1997	77,540	26,796	45,519
Carna	Páraic Ó Maoilchiaráin (Micheál) Eibhlín Uí Einiú Colm Mac An Iomaire Breandán Ó Ceannabháin	lascach lascach lascach lascach	1995 1999 1998 1995	2,159 2,389 2,794 5,713	950 1,500 1,905 2,450	1,839 2,389 2,794 4,704

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Mionionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontas íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
	Seán Ó hUaithnin	Siúinéireacht	1977	15,319	2,539	15,307
	Máirtín Ó Cualáin	lascach	2002	2,778	2,778	2,778
	Seán Mac Donnacha	lascach	2002	3,186	3,186	3,186
	Coiste Gliomach					
	Chonamara Thiar	Uiscshaothrú/V-Eangú Gliomach	1995	48,701	5,714	36,188
	Seirbhísi Spóirt Chonamara Teo	Imeachtaí Spóirt/Caitheamh Aimsire	1999	46,218	12,911	37,921
	Ollscoil na hÉireann, Gaillimh	Turasóireacht Chultúrtha	2000	32,899	18,933	18,933
	Each Uisce Éireann Teo	Uiscshaothrú	2001	115,045	71,604	77,953
Casla	Boscaí an Iarthair Teo	Pacáistí Brontanas	1996	267,910	9,490	207,192
	FCS Teo	Seirbhís Teicneolaíochta Fáisnéise	2001	112,628	35,552	79,231
Cill Chiaráin	Máirtín Seoighe	lascach	1994	4,139	1,000	1,889
	Colm Ó Neasa	Trialacha ar Bhaint Coirligh	1992	4,887	1,016	4,443
	Comharchumann					
	Chonamara Thiar Teo	Forbairt Áitiúil	1998	13,358	1,657	12,063
	Comharchumann Sliogéisc					
	Chonamara Teo	Saothrú Éisc - Sliogéisc	1992	276,499	54,498	55,454
Cloch na Rón	Proinsias Ó Suilleabháin	lascach	1995	2,445	1,555	2,444
Corr na Móna	Seosamh Ó Standúin	lascach	2002	740	740	740
	Tomás Ó Maolruaidh	Giolla Bád	2002	3,275	1,638	1,638
	Páraic Ó Conámha	Giolla Bád	2002	3,275	1,638	1,638
	Seamus Mac An Bhearsúla	Leagan Crann/Gearradh Adhmaid	1986	121,914	83,041	108,582
Indreabhán	Micheál Ó Dubháin	lascach/Uiscshaothrú	2002	1,050	1,050	1,050
	Liam Ó Conaire	lascach	1990	3,046	1,524	3,046
	Gearóid Ó Griofa	lascach	1999	10,730	3,112	10,730
	Micheál Ó Cuinn	lascach/Uiscshaothrú	2002	3,180	3,180	3,180
	Cló Iar-Chonnachta Teo	Foilsitheoireacht	1987	42,282	5,079	41,901
	Aquisitio Ltd.	Seirbhísi Fiseán	2002	6,250	6,250	6,250
	Movie Maker	agus Scannánaíochta Seirbhísi Fiseán				
	Gaelscript Teo	agus Scannánaíochta Seirbhísi Aistriúcháin	2001	6,349	6,349	6,349
	Peadar Ó Cualáin	Innealtóireacht	2002	31,500	12,529	12,529
	Micro Múnlai na hÉireann Teo	Múnlú Insteallta Plaisteach	1985	53,003	22,910	22,910
	Comharchumann Shailerna Teo	Uiscshaothrú /Seirbhísi Eile	1986	224,487	24,158	162,160
			1991	190,186	65,262	133,156
Inis Mór	Gaelfhios Teo	Turasóireacht Chultúrtha	1997	196,967	3,355	13,967
	Comharchumann Forbartha Arann Teo	Fiontar Pobail	1994	110,467	35,473	78,106
Inis Oirr	Seán Ó Conghaile	lascach	2000	3,047	1,143	3,047
	Comhar Chaomháin Teo	Ionad Cultúrtha Turasóireachta	1996	34,918	14,130	26,509
	Comhar Chaomháin Teo	Fiontar Pobail	1998	273,675	17,928	236,270
Leitir Mealláin	Páraic Ó Flatharta	lascach	1994	2,332	1,443	2,332
	Labhrás Ó Conghaile	lascach	2002	4,600	4,075	4,075
	Pádraic De Bhaldraithe	Tógail/Deisiú Bád	2001	4,688	4,177	4,177
Leitir Móir	Colm Seoighe	lascach/Uiscshaothrú	2002	600	600	600
	Pádraic Mac Donnacha (Mike)	lascach	2001	1,190	1,190	1,190
	Micheál Ó Loinsigh	lascach	2002	1,348	1,348	1,348
	Beartla Mac Donnacha	lascach	2002	1,349	1,349	1,349
	Seán Ó Flatharta (Cóilín)	lascach	1992	2,031	1,397	2,031
	Tomás Breathnach	lascach	1996	3,556	1,397	3,556
	Máirtín Ó Ráinne	lascach	1994	4,000	1,524	3,810
	Beartla Ó Conghaile	lascach	2001	1,750	1,750	1,750
	Páraic Ó Mullaoich	lascach	2002	3,774	2,250	2,250
	Morenet Teo	Seirbhísi don Tionscal				
		Feirmeoireacht Éisc	1994	130,453	3,784	130,453

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaíodh	Deontais a Ceadaíodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontas íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Maigh Cuillin	Seosamh Ó hEidhin Coincreíd Uí Chrocaigh Teo Dearbhail Standún & Charlie Troy	Plandlann Táirgí Coincréite Ionad Cultúrtha agus Timpeallachta	2000	7,618	1,571	5,507
			1979	232,480	34,642	219,137
			1999	48,123	45,229	45,229
Na Forbacha	Ochre Natural Wool Ins. Ltd Scillearraí Teo	Déantús Táirgí Tógála Tionscal Foghlama Leictreonach	2001	25,941	8,986	8,986
			2002	216,000	66,000	66,000
Ros Muc	Soithigh Comhshaoil Teo Colm Breathnach Colm Bheilbigh Pádraic Seoghe Stiofán Ó Suilleabháin Máirtín Ó Neachtain Pléaráca Teo Máirín Uí Níaidh	Earráil Plaisteacha lascach lascach lascach lascach lascach Fiontair Phobail agus Ealaíon Seirbhís Rúnaíochta	1999	199,737	138	93,036
			2002	635	635	635
			2002	830	830	830
			2002	2,598	1,173	1,173
			1991	1,680	1,235	1,679
			1995	2,527	1,257	2,527
			1993	132,954	3,636	102,054
			2001	8,888	4,444	8,888
Sraith Salach	Hibernor Atlantic Ltd	Gorlann Éisc - Eiteach	2000	164,615	82,068	82,068
Iomlán				4,995,975	1,275,200	3,057,342
An Mhí (3)						
Rath Cairn	Rúnaíocht Rath Cairn Comharchumann Rath Cairn Teo	Seirbhís Tacalochta Gnó	2002	5,500	5,500	5,500
		Teach Altranais	2000	6,349	6,349	6,349
Baile Ghib	Coiste Forbartha Baile Ghib Teo	Fiontar Pobail	2000	17,420	10,158	10,158
Iomlán				29,269	22,007	22,007
Ciarráí (39)						
An Clochán	Tomás de Brún Comharchumann an Leith Triuigh Teo	lascach	2002	1,250	826	826
		Fiontar Pobail	1982	35,892	2,318	27,567
An Daingean	Proinsias Ní Riain Pádraig Ó Greacháin Micheál Ó Concubháir Susan Callery/ James Thompson Helene Ní Bhraonáin Avrio Teo Sliabh an Fhiolair Teo Coimisinéirí Chuan Dhaingean Uí Chuisse An Diseart Teo	Éadaigh	1994	6,698	1,619	2,889
		Adhmadóireacht	2001	6,349	3,174	
		Seirbhís Telechumarsáide/ISDN	2001	12,697	3,175	6,349
		Ionad Marcaíochta Capall	1999	4,254	4,254	4,254
		Frámaí Pictiúr	2001	6,984	6,349	6,349
		Seirbhísí Ríomhaireachta	2001	12,697	6,349	12,697
		Fóilsitheoireacht	1997	44,056	7,540	40,247
		Bainistiú Chuan an Daingin Institiúid Diagachta	2000	12,697	12,697	12,697
An tImleach Mór	Pádraig Ó Sé Pól Ó Sé	lascach	2002	1,300	1,300	1,300
		Garraíodóireacht	2001	6,349	3,175	3,175
Baile an Fheirtéaraigh	Micheál S. Ó Mainín Pádraig Ó Cinnéide Micheál Ó Sioráin Micheál Ó Suilleabháin Pádraig Ó Scanláin Mairtín Ó Cúanaigh Comharchumann Forbartha Chorca Dhuibhne Teo Paidí de hÓra Muiris Ó Loinsigh	lascach	2000	3,786	1,500	3,786
		lascach	2001	1,524	1,524	1,524
		lascach	1983	15,310	1,672	15,310
		Pluiméireacht	2001	6,349	3,174	6,349
		Seirbhísí Talmhaíochta	2001	6,349	3,174	6,349
		Pluiméireacht	2002	6,350	3,175	3,175
		Fáisneis Teicneolaíochta	1999	26,982	3,371	9,442
		lascach	2001	5,315	4,176	4,176
		lascach	1987	6,244	5,506	6,244

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Miontionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais loctha i 2002	Iomlán Deontas loctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Baile an Scelig	Dónal Mac An tSithigh	lascach	1984	9,885	5,841	9,254
	Seán Ó Maoileoin	lascach	2001	5,841	5,841	5,841
	Cairdeas Idirnáisiúnta					
	Chorca Dhuibhne	Forb. Ghnó/Cultúr agus Teanga	2000	44,413	10,394	43,407
	Dovinia Teo	Léirithe Teilifíse	1993	32,378	12,051	31,097
	Comharchumannn Gliomach					
	Chorca Dhuibhne Teo	Forbairt Tionscail Ghliomach	1995	145,343	14,532	109,535
	Micheál De Barra	lascach	1996	1,824	1,190	1,824
	Máire Ní Neill	Earraí Lása	2001	6,349	3,175	3,175
	Trealamh Greenwood Teo	Innealra Tionsclaíochta	2000	55,573	4,524	34,998
Baile na nGall	Coiste Forbartha an Ghleanna	Plean Forbartha	1993	34,029	7,064	17,246
	Coiste Forbartha Bhaile an Scelig	Forbairt Pobail	2000	26,347	14,643	14,643
	Breandán Ó Conchúir	Troscán Adhmaid	2001	1,524	1,524	1,524
	Blasket Software Ltd	Bogearraí Ríomhaireachta	2000	22,855	3,809	7,618
Cathair Dónall	Gníomh Eol Gaeltachta Teo	Turasóireacht Chultúrtha	2001	22,997	12,696	12,696
	Máire Bn. Uí Bheaglaí	Bácús	2000	30,679	17,886	17,886
	Seán Ó Donghaile	Garraíodóireacht	2001	6,349	3,174	6,349
Ceann Trá	Ciarán Ó Moráin	lascach	1999	5,333	4,699	5,333
	Ruairí P. Ó Dúghaill	Seirbhísí Ríomhaireachta	2000	6,349	1,441	6,349
Iomlán				783,870	225,196	585,974
Corcaigh (18)						
Baile Bhuirne	Ealaíontóirí Mhúscraí	Ealaíon	2001	3,143	3,143	3,143
	Amhlaoibh Ó Loinsigh	Troscán Adhmaid	2001	12,697	3,174	12,697
	Scoil Trad Teo	Seirbhísí Ríomhaireachta	2000	159,897	25,261	70,290
Baile Mhic Íre	Tógáil Chroínín Teo	Siúinéireacht	1986	25,268	3,091	21,586
	Áine Ní Dhoonchú	Seirbhísí Ghiantacháin	2002	6,350	3,175	3,175
	IDána Teo	Ríomhaireacht	2001	48,631	16,406	26,564
	Lon Dubh Teo	Léiriú Cláracha Teilifíse	2000	40,632	20,315	20,315
	Seán Ó Cróinín	Earraí Cníotálte	1995	24,795	20,986	24,795
	Tinteáin Mhúscraí Teo	Tinteáin	1979	152,931	31,973	135,477
Béal Átha an Ghaorthaidh	Radharc na Laoi	Seirbhís Teicniúil	2002	6,350	3,175	3,175
	Teicneolaíocht Teo					
Cill na Martra	Uinseann agus Seosaimhín	Déantús Coinnle	2000	12,697	6,349	12,697
	Uí Tháiliúir					
	Máire Ní Fhaoláin	Táirgí Ceardaíochta	1995	7,747	1,233	5,221
	Luc Racine	Sníodóireacht Adhmaid	1992	25,488	1,820	19,962
Cléire	Dónal Ó hEalaithé	Seirbhísí Ultrascan	1999	6,349	4,443	6,348
	Nollaig Ó Céileachair	Gearradh Fál	1997	10,158	6,349	10,158
	Jeoff Oliver	Seirbhísí Eolaíochta Mhara	2002	1,957	838	838
Cúil Aodha	Comharchumannn Chléire Teo	Turasóireacht Chultúrtha	1999	53,407	5,600	30,290
	Innealtóireacht Uí Loinsigh Teo	Déantús Leantóirí	2000	71,046	7,564	22,801
Iomlán				669,543	164,895	429,532

Tábla 6 ar lean

Table 6 continued

Mionionscail ar iocadh deontais ina leith i 2002
Small Industries which received grant assistance during 2002

Contae/Ait	Ainm	Táirge/Seirbhís	An Bhliain a Ceadaiodh	Deontais a Ceadaiodh	Deontais íoctha i 2002	Iomlán Deontas íoctha go 31.12.2002
County/Location	Name	Product/Service	Year Approved	Grants Approved	Grants Paid in 2002	Total Grants Paid to 31.12.2002
				€	€	€
Port Láirge (8)						
An Rinn	Risteard Óg Toibín	lascach	1993	1,269	635	1,269
	Pól de Brún	lascach	1986	2,025	1,072	1,072
	Seán Micheál Ó Ceallaigh	lascach	1997	2,157	1,524	2,157
	Liam Ó Ceallaigh	lascach	2001	1,524	1,524	1,524
	Seán Breathnach	Earraí Adhmaid	1990	7,151	2,707	7,151
	Siobhán Uí Fhlannchadha	Dánlann	2002	6,350	3,175	3,175
	Ciarán Roisitéar	lascach	1992	5,132	4,498	5,132
	Coláiste na Rinne Teo	Coláiste Lán-Ghaelach	2001	6,349	6,349	6,349
Iomlán				31,957	21,484	27,829
MÓR IOMLÁN (92)				11,763,289	3,268,602	7,375,726



Uileáin na Caeleachta

Na Foraslaigh Eileanna - Tel: 091 503100 - Fax: 091 503101
naiforasan@uileain.ie - <http://www.uileain.ie>